

XXIV Sunday Ordinary Time / XXIV Domingo de Tiempo Ordinario—September 12, 2021

Jesus asked his disciples, "Who do you say that I am?" (Mark 8:27-35).

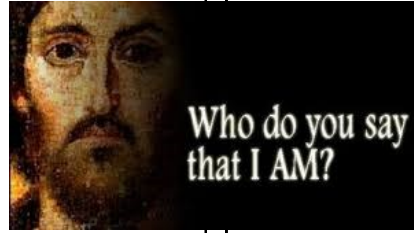
Para seguir a Cristo es necesario que uno renuncie a sí mismo y tome su cruz (Marcos 8:27-35)

IT'S ALL ABOUT CONTROL

From toddlerhood to old age, we grow in mastery of our own lives, our bodies, and our destiny. This mastery is hard won, and we don't let go of autonomy easily. Much of this self-mastery involves the avoidance of pain or discomfort, so when we hear things like "take up your cross" and "lose your life," we tend to resist the message.

James says that faith without works is dead. Ouch! That is really a direct message! One way to look at this, as well as the part about losing our life to find it, is that faith is a process of more and more openness to God's direction of our lives. It is very hard for us to give up control, but perhaps what we are being asked to do is not to become passive and babyish, but to allow God to direct where our self-mastery will lead and what it will accomplish. We are asked to relinquish the need to control the results of our efforts; to risk, as Jesus did, the loss of everything we are working to achieve. We are asked to let God take the lead and to control the results, even though we may never see those results.

Copyright © J. S. Paluch Co.



ES TODO SOBRE EL CONTROL

Desde la infancia hasta la vejez, crecemos en el dominio de nuestra vida, nuestro cuerpo y nuestro destino. Este dominio es difícil de adquirir, y no lo dejamos escapar con facilidad. Gran parte de este dominio de sí mismos consiste en evitar el dolor o el malestar, así que cuando uno escucha cosas como "cargar con la cruz" y "perder la vida", la tendencia es a resistir el mensaje.

Santiago dice que la fe sin obras es una fe muerta. ¡Ay! ¡Eso es realmente un mensaje directo! Una forma de ver esto, así como lo de perder nuestra vida para encontrarla, es que la fe es tener más y más apertura a Dios como timón de nuestra vida. Es muy difícil para nosotros ceder el control, pero quizás lo que se nos pide es que no nos convirtamos en pasivos y pueriles, sino que dejemos que sea Dios quien dirija el rumbo de nuestro dominio propio y lo que deba lograr. Se nos pide que renunciemos a la necesidad de controlar los resultados de nuestros esfuerzos; que nos arriesguemos, como lo hizo Jesús, a perder todo lo que estamos luchando por lograr. Se nos pide que dejemos que Dios tome la iniciativa y el control de los resultados, aunque nunca podamos verlos.

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA

Sat, Sept. 11

5pm: Chan Castleberry+

7pm: Mass for the people

Sun, Sept. 12

10am: Brandon Champion+

1pm: Mass for the People

Tues, Sept. 14

12pm: Joseph & Helen Mik+

Wed, Sept. 15

12pm: Katherine M. Richey+

Thurs, Sept. 16

12pm: Santiago & Andrea

Lopez

Fri, Sept. 17

6pm: Adam Balzer+

Sat, Sept. 18

5pm: Cameron Martin

7pm: Mass for the People

Sun, Sept. 19

10am: Manuel & Mary

Nunez+

1pm: Mass for the People



*Pray for the
recovery of those
who are ill and
Homebound
Oremos por el
bienestar de los
enfermos y desvalidos.*

*Irma Ortiz, June Mendonca,
Anne Perez, Michael Tureaud,
Thomas Daly, Carol Ortega,
Brad Baker, Mary Louise
Moller, Natalie Miller, Mark
and Debbie Tanterelle, Estevan
Millan, Anthony Haugen, Mar-
sha Trauman, Pete Trauman,
Pedro Chavez, Olie Antunas
Canova, Charlie Wallin, Rich-
ard Murphy, Emily McKnight,
Dante Corsetti, Luna Boyd,
Steve Miller, Benji Swenson-
Aguirre, Patricia Hansen,
Melissa Becali, Mark Francesi,
Christopher Francesi,*

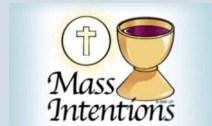
Weekly Collections: September 5, 2021

1st Collection—1ra Colecta
\$ 5,089.00

2nd Collection—2da Colecta
Maintenance
\$ 1,892.00

*Thank you for your continue
support to our parish. God
bless you!*

*Gracias por su continuo apoyo
para nuestra iglesia. Dios los
bendiga!*



together again
ON FIRE
NOR CAL JAM 2021

SATURDAY
SEPT 18
9AM - 8PM
SIX FLAGS
DISCOVERY KINGDOM
VALLEJO

DR. JOSEPHINE GARRETT | FR. RADMAR JMO, SJ | JOE MELENDREZ | EPIC THE BAND

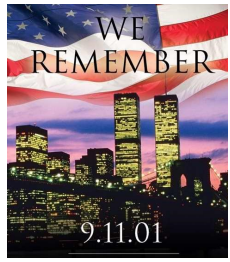
TICKETS + INFO: WWW.ONFIRENORCAL.COM

FORMED
THE CATHOLIC FAITH.
ON DEMAND.

The Catholic faith on demand. Now you, and your family can get thousands of Catholic movies, books, audio, and programs instantly. Go to

<https://stseb.formed.org> and select St. Sebastian and create your own account.

La Fe Católica en demanda. Ahora tu y tu familia pueden obtener miles de películas, libros, audios, y programación Católica Descárgala hoy, y comienza a disfrutar de los beneficios de esta aplicación. stseb.formed.org



Pray for the victims of 9/11 and for our world
Benedict XVI visited Ground Zero in 2008, and this was his request of God.

God of love, compassion, and healing, look on us, people of many different faiths and traditions, who gather today at this site, the scene of incredible violence and pain. We ask you in your goodness to give eternal light and peace to all who died here—the heroic first-responders: our fire fighters, police officers, emergency service workers, and Port Authority personnel, along with all the innocent men and women who were victims of this tragedy simply because their work or service brought them here on September 11, 2001. We ask you, in your compassion to bring healing to those who, because of their presence here that day, suffer from injuries and illness. Heal, too, the pain of still-grieving families and all who lost loved ones in this tragedy. Give them strength to continue their lives with courage and hope. We are mindful as well of those who suffered death, injury, and loss on the same day at the Pentagon and in Shanksville, Pennsylvania. Our hearts are one with theirs as our prayer embraces their pain and suffering. God of peace, bring your peace to our violent world: peace in the hearts of all men and women and peace among the nations of the earth. Turn to your way of love those whose hearts and minds are consumed with hatred. God of understanding, overwhelmed by the magnitude of this tragedy, we seek your light and guidance as we confront such terrible events. Grant that those whose lives were spared may live so that the lives lost here may not have been lost in vain. Comfort and console us, strengthen us in hope, and give us the wisdom and courage to work tirelessly for a world where true peace and love reign among nations and in the hearts of all.

Oración por las Víctimas del 9/11 y por el Mundo
El papa Benedicto XVI visitó la Zona Cero en el 2008, y esta fue su petición a Dios.

Dios de amor, compasión y sanación, míranos, gente de diferentes religiones y tradiciones, que nos reunimos hoy en este sitio, escenario de increíble violencia y dolor. Les pedimos en su bondad que den luz eterna y paz a todos los que murieron aquí, los heroicos primeros en responder: nuestros bomberos, oficiales de policía, trabajadores de servicios de emergencia y personal de la Autoridad Portuaria, junto con todos los hombres y mujeres inocentes que fueron víctimas de esta tragedia simplemente porque su trabajo o servicio los trajo aquí el 11 de septiembre de 2001. Les pedimos, en su compasión, que traigan sanación a aquellos que, debido a su presencia aquí ese día, sufren lesiones y enfermedades. Sana también el dolor de las familias que aún están en duelo y de todos los que perdieron a sus seres queridos en esta tragedia. Dale fuerza para continuar su vida con valentía y esperanza. También somos conscientes de aquellos que sufrieron muerte, lesiones y pérdidas el mismo día en el Pentágono y en Shanksville, Pensilvania. Nuestros corazones son uno con el de ellos mientras nuestra oración abraza su dolor y sufrimiento. Dios de paz, trae tu paz a nuestro mundo violento: paz en el corazón de todos los hombres y mujeres y paz entre las naciones de la tierra. Vuélvase a su camino del amor, aquellos cuyos corazones y mentes están consumidos por el odio. Dios de la comprensión, abrumados por la magnitud de esta tragedia, busquemos tu luz y guía al enfrentarnos a eventos tan terribles. Concede que aquellos cuyas vidas se salvaron puedan vivir de modo que las vidas perdidas aquí no se hayan perdido en vano. Consuélanos y consuélanos, fortalécenos en la esperanza y danos la sabiduría y el valor para trabajar incansablemente por un mundo donde la verdadera paz y el amor reine entre las naciones y en el corazón de todos. www.aleteia.org



Consecration to St. Joseph
 The Santa Rosa Diocesan Council of Catholic Women is offering The Consecration to St. Joseph via Zoom, beginning September 30th. This Six week series will be offered on Thursdays at 10:30 am and at 6:30 pm. Free books will be provided by SRDCCW. To register please contact Char at 707 331-3126 or SantaRosaDCCW@gmail.com.

Consagración a San José
 El Consejo Diocesano de Mujeres Católicas de Santa Rosa les invita a la Consagración a San José vía Zoom, empezamos el día 29 de septiembre. Esta serie de 6 semanas será también en español los miércoles a las 6:30 pm. Se les darán libros por parte de SRDCCW. Para registrarse favor de contactar a Martha al teléfono 707 548 2202 y a Ofelia al 707 543 558 o al correo electrónico SantaRosaDCCW@gmail.com



Clases de Educación Religiosa para Adultos

El programa de educación religiosa para adultos (RCIA) en español comenzara sus clases en Octubre. Si tu, o alguien que tu conozcas necesita alguno de los sacramentos de iniciación católica como son el bautizo, Ira Comunión o confirmación esta es tu oportunidad para poder recibirlos. Las clases (3) serán vía Zoom y con una clase presencial al mes. Para mas información puedes llamar a la oficina parroquial al 707-823-2208 durante el horario de oficina. Registros los días 2 & 3 de Octubre, después de las misas de Español.



PLATICAS PRE-BAUTISMALES
 Dado al COVID-19 y todas las situaciones que estamos viviendo, las platicas pre-bautismales están siendo impartidas el mismo día del bautismo. Si estas interesado en bautizar a tu hijo o hija favor de llamar a la oficina al 707.823.2208 para agendar el bautismo.

PRE-BAUTISM CLASSES: Please call to the parish office to arrange an appointment with Fr. Mario 707.823.2208.

Mass Schedule and Office Hours

Office Hours — Horario de Oficina

Mass Times
 Tuesday & Thursday 12:00pm (noon)
 Saturday Vigil 5:00pm
 Sunday 10:00am

Horario de Misas
 Martes y jueves 12:00 de medio día (ingles)
 Sábado 7:00pm
 Domingo 1:00pm

Tuesday / Martes 9:30 to 4:00pm
 Wednesday / Miercoles 5:00—8:00pm
 Thursday / Jueves 10:00—2pm, 5:00—8:00pm
 Friday / Viernes 9:30—1:00pm



Mass Intention Request

If you are interested in having a mass said for a loved one, we still have some spaces available for the remainder of this year. The dates for the 2022 calendar will open in November 2021.

Intenciones para la misa

Si usted esta interesado en mandar pedir una misa para algún ser querido, todavía tenemos algunos espacios disponibles para lo que resta de este año. Las fechas para el calendario 2022 se abrirá en noviembre 2021.

